

A nighttime photograph of a street in Sant Feliu de Llobregat. A large, illuminated sign at the top reads "BONES FESTES". The street is decorated with yellow and white Christmas lights, including snowflake-shaped ornaments. Buildings line the street, and a car is visible in the foreground, slightly blurred. The overall atmosphere is festive and urban.

BONES FESTES

el butlletí

**423** | desembre 2005 | Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat

| 5 | Campanya nadalenca del comerç | 6 | Sant Feliu, amb l'Estatut | 7 | Aprovats els pressupostos per al 2006 | 10 | Premi per a l'ADF de Sant Feliu | 12 | Procés participatiu de la carretera de Laureà Miró | 15 | Nous equipaments per a ús social | 22 | Entrevistem Jordi Alemany

**Laureà Miró, un carrer  
en transformació**

**AQUESTES FESTES, FES UN CONSUM RESPONSABLE**

Totes les joguines ens ofereixen oportunitats d'aprenentatge, depèn de l'ús que en fem. A l'hora d'escollir una joguina, us invitem a reflexionar sobre el seu potencial educatiu i la seva transmissió de valors. Així, les joguines bèl·liques o les que no transmeten una igualtat de gènere transmeten valors que no fomenten la convivència i l'educació per la pau. Les joguines de construcció, trencaclosques i manualitats fomenten la creativitat dels més petits, així com els jocs col·lectius de taula faciliten les habilitats socials de relació entre iguals i els cooperatius eviten la competitivitat. Us convidem també a tenir en compte els jocs i joguines existents en català (<http://www.cpln.org/jocs>) i a evitar embalatges excessius i amb un alt consum energètic i de piles.

**CONVOCATÒRIA DE VOLUNTARIS PER LA LLENGUA**

**Programa de voluntariat que mitjançant parelles de conversa facilita la integració social, cultural i lingüística de les persones novingudes.**

Organització, informació i inscripcions: Servei Local de Català (pl. Laujar de Andarax, s/n, tel. 93 685 24 32)

**CAP INFANT SENSE JOGUINES  
CAMPANYA DE RECOLLIDA DE JOGUINES**

Les aportacions de joguines es poden fer de 16 a 20 h a:

**• CASALS DE LA GENT GRAN:**

- Casal Municipal - Pi i Margall, 43
- Casal de la Salut - Europa, 4
- Casal Falguera - Rafael Alberti, s/n
- Casal Can Calders - Plaça Laujar d'Andarax, s/n
- Casal Roses - Carles Buïgas, s/n

**• AFAP - Passeig Bertran, 4 1r 1a****• DESPATX DE LA PARRÒQUIA DE SANT LLORENÇ**

Pl. Vila, 3

**• AGRUPAMENT ESCOLTA NTRA. DONA DE LA SALUT**

Ptge. Penedès, s/n

**• ASSOCIACIÓ DE VEÏNS CAN MAGINAS**

Hospitalet, s/n

**• CREU ROJA - Ramón y Cajal s/n****Aportacions econòmiques:**

Als comerços col·laboradors o al compte corrent:  
núm. 2041 0125 78 0000005247

**FE D'ERRATES**

En el darrer número d'*El Butlletí*, l'article referent a "Nous equipaments per al nou curs escolar" incloïa una errada important que ara rectificuem. Així, i contràriament al que es podia llegir en el text esmentat, el col·legi Miquel Martí i Pol no va començar el curs en barracons provisionals per a l'alumnat de cursos diferents de P-3 i P-4, ja que el centre no té ni barracons ni, actualment, alumnat d'altres nivells que els esmentats P-3 i P-4. La redacció d'*El Butlletí* demana disculpes per les confusions que hagi originat l'article incorrecte.



Vols rebre comunicats d'actualitat local al teu telèfon mòbil? Inscriu-te a  
<http://www.santfeliu.org/comunicacio>

**BINDU**  
Mobiliari

Decoració  
Llar  
Juvenil  
Complements

Rambla marquesa Castellbell, 73  
08980 Sant Feliu de Llobregat  
Tel. 93 632 70 94  
Fax 93 632 70 95

**ASSESSORIA EMPRESARIAL**

*Advocats - Economistes - Gestoria - Administradors de finques*

**COMPRA VENDA DE PISOS**

TEL. 93 632 71 57  
C/ De Dalt, 2 locals 2-4  
[www.assessories.info](http://www.assessories.info)

FAX 93 685 01 32  
08980 Sant Feliu  
[acosta\\_buffete@hotmail.com](mailto:acosta_buffete@hotmail.com)

**ràdio  
sant  
feliu**  
105.3 | fm

[www.santfeliu.org/radio](http://www.santfeliu.org/radio)



Tel. 93 685 80 01  
Oficina d'Atenció Ciutadana

[www.santfeliu.org](http://www.santfeliu.org)

**Edita:** Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat. Departament de Comunicació. **Redacció, distribució i publicitat:** plaça de la Vila, 1. 08980 Sant Feliu de Llobregat. Tel. 93 685 80 00. **Coordinació:** Israel Ruiz. **Redacció:** Israel Ruiz, Marta Saurina. **Fotografies:** Paco Feria, David Feria. **Adreça electrònica:** [premsa@santfeliu.org](mailto:premsa@santfeliu.org). **Web:** <http://www.santfeliu.org>. **Disseny:** Monogràfic. **Compaginació:** Opac, taller creatiu. **Revisió lingüística:** Servei Local de Català. **Impressió:** Gràfiques 2001. **Edició:** 19.000 exemplars. **Impres:** en paper ecològic, lliure de clor. **Dipòsit legal:** B-4219/60.





**Juan Antonio Vázquez** | L'alcalde

## Un pressupost per continuar millorant la ciutat

L'any 2006 serà un any important per a Sant Feliu. Començarem a veure la materialització de moltes actuacions del Govern de la ciutat, pròpies o en col·laboració amb altres administracions. En aquest mateix sentit, l'Ajuntament ha aprovat el pressupost municipal per a l'any vinent, el més alt que mai ha tingut la ciutat, amb més de 42 milions d'euros. D'aquests, gairebé 12 milions són per a inversions, entre les quals destaca la part corresponent del nou complex de piscines, que ja es troba en execució; la transformació de la carretera de Laureà Miró, una obra de ciutat que ha estat definida amb la participació dels veïns i veïnes, dels comerciants, del Consell de Ciutat i del Consell dels Infants; la reforma de la plaça de Falguera, també fruit d'un procés participatiu força interessant; l'adquisició dels antics Cinemes Guinart, que ha possibilitat reobrir-lo fruit d'un acord amb una nova entitat ciutadana; la construcció del pavelló esportiu escolar de l'escola Nadal o la instal·lació de gespa artificial a la zona esportiva de les Grases.

Però no només l'activitat inversora a través del pressupost municipal transformarà la ciutat. Hi haurà importants actuacions també d'altres administracions, com l'execució de la parada 32 del tramvia a Laureà Miró, aproximadament a l'alçada de la Rambla; la creació del Centre Integral Especialitzat d'atenció a les dones víctimes de violència familiar; els nous jutjats; la nova escola Nadal; el nou arxiu comarcal o l'ampliació de la Comissaria dels Mossos d'Esquadra per tal d'acollir-ne el desplegament a la ciutat l'any 2007.

Per altra banda, continuarem millorant els serveis amb la nova concessió de jardineria i de neteja viària i amb un considerable augment de recursos per al manteniment dels carrers, places i equipaments esportius i escolars.

Vull destacar dues importants partides amb una clara vocació social: destinarem 100.000 € per millorar l'accessibilitat de la ciutat, amb un pla que serà decidit conjuntament amb l'Associació de Discapacitats Físics de la nostra ciutat i el Patronat de Serveis a Persones amb Disminució, i una partida de 250.000 € per a la creació d'un taller ocupacional per a persones amb discapacitat.

En resum, un pressupost per continuar amb la millora de la ciutat.

## Un presupuesto para continuar mejorando la ciudad

*El 2006 será un año importante para Sant Feliu. Empezaremos a ver la materialización de muchas actuaciones del Gobierno de la ciudad, propias o en colaboración con otras administraciones. En este sentido, el Ayuntamiento ha aprobado el presupuesto municipal para el próximo año, el más alto que nunca ha tenido la ciudad, con más de 42 millones de euros. De éstos, casi 12 millones son para inversiones, entre las que destaca la parte correspondiente del nuevo complejo de piscinas, que ya se encuentra en ejecución; la transformación de la carretera Laureà Miró, una obra de ciudad que ha sido definida con la participación de los vecinos y vecinas, de los comerciantes, del Consell de Ciutat y del Consell de Infants; la reforma de la plaza Falguera, también fruto de un proceso participativo muy interesante; la adquisición de los antiguos Cines Guinart, que ha posibilitado su reapertura a raíz de un acuerdo con una nueva entidad ciudadana; la construcción del pabellón deportivo escolar de la escuela Nadal o la instalación de césped artificial en la zona deportiva de las Grases.*

*Pero no sólo la actividad inversora a través del presupuesto municipal transformará la ciudad. Habrá importantes actuaciones también de otras administraciones, como la ejecución de la parada 32 del tranvía a Laureà Miró aproximadamente a la altura de la Rambla; la creación del Centro Integral Especializado de atención a las mujeres víctimas de violencia familiar; los nuevos juzgados; la nueva escuela Nadal; el nuevo archivo comarcal o la ampliación de la Comisaría de los Mossos d'Esquadra con el objeto de acoger el despliegue en la ciudad en el año 2007.*

*Por otra parte, continuaremos mejorando los servicios, con la nueva concesión de jardinería y de limpieza viaria y con un considerable aumento de recursos para el mantenimiento de calles y plazas y de los equipamientos deportivos y escolares.*

*Quiero destacar dos importantes partidas con una clara vocación social: destinaremos 100.000 € en la mejora de la accesibilidad de la ciudad, con un plan que será decidido conjuntamente con la Asociación de Discapacitados Físicos de nuestra ciudad y el Patronat de Serveis a Persones amb Disminució; y una partida de 250.000 € para la creación de un taller ocupacional para personas con discapacidad.*

*En resumen, un presupuesto para continuar con la mejora de la ciudad.*

Aquesta secció publica les cartes adreçades a la redacció d'*El Butlletí*, bé sigui per correu convencional (pl. Vila, 1) o per correu electrònic (premsa@santfeliu.org).

L'extensió màxima dels escrits haurà de ser de 15 línies i s'hi farà constar el nom i el telèfon de l'autor o autora, si és un particular. Cas de pertànyer a una entitat o partit polític, s'haurà d'especificar el nom de la persona responsable. La direcció d'*El Butlletí* no es fa responsable de les opinions expressades en les cartes.

## FUNDACIÓ CAMPANER

Aquest estiu passat, la meva família i jo hem estat voluntaris "santfeliuencs" de la Fundació Campaner. Hem estat cuidant, i convidant-hi, dues nenes (la Gambo i la Fadji) que la Fundació Campaner ha portat del Níger a Barcelona per ser intervingudes quirúrgicament per un equip de voluntaris mèdics (cirurgians plàstics) de la Clínica Teknon i de l'Hospital General de Catalunya.

La Fundació Campaner va néixer ara fa 10 anys a Mallorca. Lluita contra la noma, malaltia que mutila el rostre dels petits més pobres d'Àfrica a causa de la desnutrició i per la manca d'higiene. Periòdicament, nens malalts de noma són operats a Mallorca a càrrec de la Fundació Campaner, per fer-los cirurgia facial per recompondre'ls els seus rostres mutilats.

El missatge que transmet el seu fundador, en Pep Campaner, és: "Amb la vostra ajuda podem estar a l'abast de tothom..." Com més socis siguem, podem desenvolupar amb tranquil·litat els projectes que s'estan duent a terme al Níger (la construcció d'una escola per a tots els nens de Diffa (300), la construcció de pous d'aigua potabilitzada, un banc de cereals, etc.). És per això que m'agradaria comptar amb el vostre suport, perquè ens ajudeu a transmetre aquest missatge a tots els ciutadans santfeliuencs, perquè coneguin les activitats que desenvolupa la Fundació i, si hi ha algú interessat a col·laborar-hi, pugui contactar amb la Fundació Joan Campaner mitjançant la nostra web [www.fundacioncampaner.com](http://www.fundacioncampaner.com), l'adreça electrònica [infocat@fundacioncampaner.com](mailto:infocat@fundacioncampaner.com) o bé el telèfon 665 80 46 43.

"Amb la vostra ajuda podem estar a l'abast de tothom..." Una cordial salutació.

Joan Vivancos

## SOTERREM EL TRAMVIA I EL TREN

El senyor alcalde, poc temps després de ser escollit, es va manifestar partidari que el Trambaix travessés Sant Feliu pel nou barri de Can Bertrand i pel carrer de Sant Josep, al barri de Falguera. Durant la celebració del ple municipal de novembre de 2003, l'alcalde, en adonar-se que no tenia majoria a l'Ajuntament per impulsar l'opció Falguera, la va retirar de l'ordre del dia i es va comprometre a convocar un acte informatiu sobre les alternatives tècniques del pas del tramvia pel casc urbà de Sant Feliu. Han passat dos anys i aquest acte encara no s'ha celebrat.

Després del fort rebuig veïnal al pas del tramvia per Falguera, i com que la conjuntura política havia canviat (des de les eleccions a la Generalitat i el Govern central el PSC o el PSOE governen a Sant Feliu, Catalunya i Espanya), el senyor alcalde també ha canviat d'idea: la urbanització de la superfície resultant del soterrament del tren la pagarà el tramvia que passarà per sobre. Segons l'alcalde, aquesta és la condició que ha posat la Generalitat per col·laborar amb un 20% del pressupost de les obres del soterrament.

Totes les enquestes i consultes realitzades fins ara a Sant Feliu donen sempre el mateix resultat: total desinterès i desconfiança respecte al tramvia, així com rebuig al seu pas per Sant Feliu. Als veïns i veïnes partidaris de l'arribada del metro i contraris que el tramvia passi per sobre del soterrament, no ens queda cap més camí que **impulsar la recollida de signatures per demanar la consulta popular**, tal com preveu el reglament de participació ciutadana: **SI EL TRAMVIA HA DE PASSAR, QUE SIGUI SOTERRAT**. A més a més, no convé oblidar que el senyor alcalde juntament amb els seus socis de govern van acordar un pla d'actuació del mandat (PAM, 2003-2007) en el qual es comprometien a **garantir la consulta popular sobre el finançament i el projecte urbanístic del soterrament** (punt 1-1.3).

José Miguel Ardanuy



# Campanya nadalenca de promoció comercial



personals les butlletes que es lliuraran per cada compra feta a la xarxa de botigues associades i introduir-les a les urnes disposades amb aquesta finalitat en cadascun dels comerços adherits.

A més de la campanya comuna, les diferents associacions també han impulsat altres propostes per fomentar la campanya comercial de Nadal:

**Associació de Comerciants del Mercat Municipal.** Les parades del Mercat Municipal sortegen diversos obsequis entre tots els seus clients.

**Sant Feliu Centre.** La xarxa de botigues adherides sorteja 18.000 € en regals.

**Sant Feliu Comerç.** Continuen els sortejos de productes desplegats al llarg de la temporada.

**Associació de Botiguers Amics del Barri de la Salut.** Sorteig de 3.000 € en regals.

**Associació de Comerciants del Mas Lluí.** Una cistella amb productes aportats per la xarxa de botigues adherides, valorada en 4.000 €, es sortejarà entre tots els clients.

**Amics del Carrer Santa Creu.** Aquesta associació del barri de Can Calders ajorna la seva campanya fins a la celebració de Sant Valentí.



Després de l'èxit de l'any passat, en què es van recollir prop de 450.000 butlletes, aquest Nadal torna la campanya comercial "Compra a Sant Feliu, hi sortiràs guanyant". El 2 de desembre passat, representants de totes les entitats de comerç, així com l'alcalde i el nou regidor de Promoció Econòmica, Ferran Alberdi, van presentar aquesta iniciativa de promoció comercial al centre de barri de Can Calders, i alhora van encendre l'enllumenat públic nadalenc. A més del premi en metàl·lic, una subvenció aportada per l'Ajuntament a les associacions de comerç, a la campanya de promoció d'enguany també s'ha d'afegir l'adquisició, i instal·lació, de nou enllumenat.

La campanya "Compra a Sant Feliu, hi sortiràs guanyant" va començar el 2 de desembre i es prolongarà fins al dia de Reis. Per participar en el sorteig dels 6.000 € en vals de compra, a gastar en un termini de 24 hores, només s'han d'omplir amb les dades

## opinions

### Fas les teves compres als comerços i botigues de Sant Feliu de Llobregat?



Vicente Moreno

"Normalment sí, encara que també faig compres a altres poblacions, depenent del producte. Trobo a faltar una autèntica zona comercial, encara que hi ha el carrer Santa Creu o la carretera Laureà Miró. Les botigues a Sant Feliu estan molt disperses i això no afavoreix el client a l'hora de fer les seves compres."



Helena Figueres

"Habitualment, les coses domèstiques, la compra de cada dia, sí que les adquireixo a Sant Feliu. Però els productes de lleure i hobby o els petits capricis, sovint haig de comprar-los fora, ja que aquí no sempre trobes el que vols. Crec que, en alguns aspectes, ens falta una mica de varietat."



Olga Saubí

"Si encuentro lo que me gusta, sí que suelo comprar en Sant Feliu de Llobregat. La verdad es que tenemos un comercio bueno, con variedad y calidad, y sin lugar a dudas, es mucho más cómodo que irte fuera."



## Sant Feliu, amb l'Estatut

Després de l'aprovació pel Ple del Parlament de Catalunya el 30 de setembre passat i de la tramitació per part del Congrés dels Diputats, l'Estatut d'Autonomia de Catalunya ha tingut un suport important en els darrers mesos a Sant Feliu de Llobregat. Així, en el ple municipal ordinari corresponent al mes d'octubre, el consistori santfeliuenc va aprovar, amb l'únic vot en contra del PP, una moció de suport a l'Estatut. Per aquesta proposta, a més de donar suport al text de l'Estatut, el consistori santfeliuenc es compromet a divulgar i a donar a conèixer a la ciutadania els continguts d'aquesta llei orgànica, així com a convidar les entitats socials del municipi a adherir-s'hi i a donar-li suport. A més, el consistori també instarà les forces polítiques amb representació al Congrés dels Diputats i al Senat a aprovar la proposta de nou Estatut emanada per una àmplia majoria del Parlament de Catalunya.

Aquesta moció, presentada pels grups municipals del PSC, ICV-EA, CiU i ERC, s'emmarca dintre del moviment de suport a l'Estatut que les dues agrupacions municipalistes catalanes, la Federació de Municipis de Catalunya (FMC) i l'Associació Catalana de Municipis i Comarques (ACM), han iniciat en el darrer trimestre del 2005. La proposta de reforma de l'Estatut d'Autonomia de Catalunya reconeix el paper cabdal dels municipis com a administració més propera a la ciutadania, reforçant el seu paper institucional, garantint més autonomia municipal i incrementant les seves competències. És per això que diversos ajuntaments catalans estan iniciant diverses iniciatives de promoció i divulgació de l'Estatut. A Sant Feliu de Llobregat, el mes de gener els mitjans de comunicació públics, [www.santfeliu.org](http://www.santfeliu.org) i Ràdio Sant Feliu, dedicaran diversos espais per informar dels continguts del nou Estatut d'Autonomia.

Paral·lelament a les campanyes municipals, la Generalitat de Catalunya ha habilitat una pàgina web, <http://www.gencat.net/nouestatut/>, en la qual es pot trobar el text aprovat pel Parlament, a més de diversos continguts relacionats amb l'Estatut. Així mateix, també hi ha un espai per tal de recollir adhesions de les institucions i de la societat civil catalanes al nou Estatut, <http://www.gencat.net/nouestatut/cat/adhesio.htm>. Diverses entitats santfeliuencs, com el Casal de la Dona, l'Ateneu Santfeliuenc o l'Espeleo Grup Santfeliuenc, ja han manifestat el seu suport al nou Estatut d'Autonomia. Així mateix, les iniciatives de participació desenvolupades al municipi, com la plataforma Sant Feliu suma per l'Estatut, van tenir una gran resposta per part de la ciutadania."

■ El bus de l'Estatut va visitar Sant Feliu per recollir les aportacions ciutadanes.



# 12 milions d'euros per a inversions en l'exercici 2006

■ El regidor d'Hisenda, Carles Soriano, a l'audiència pública de presentació dels pressupostos del 2006.



En el ple municipal ordinari celebrat el dimarts 29 de novembre, l'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat va aprovar els pressupostos municipals per a l'exercici del 2006 amb els vots a favor de l'equip de govern (PSC, CiU i ERC) i els vots en contra d'ICV-EA i PP. Els comptes municipals aprovats per a l'any vinent suposen la major dotació econòmica de la història, amb una quantia total que puja a 42.572.260 €. Aquesta xifra supera en 10.730.485 € el pressupost del 2005, i suposa un increment dels recursos econòmics d'un 33,7%. Aquest augment dels

recursos permetrà la posada en marxa de grans inversions, com la construcció del nou complex municipal de piscines, la remodelació de la carretera de Laureà Miró, l'adquisició de l'immoble de l'antic Cinema Guinart, la millora de les instal·lacions esportives de les Grases i la construcció del nou pavelló poliesportiu

del CEIP Nadal i del taller ocupacional. Les millores urbanístiques, el manteniment de la via pública, la reposició de voreres per millorar l'accessibilitat, la pavimentació, la renovació de l'enllumenat públic i la construcció de nous equipaments són les principals accions que es faran al llarg del 2006. En quan a les despeses, es preveu un increment als serveis de neteja viària i jardineria, per tal d'efectuar diverses iniciatives de millora i manteniment.

Respecte dels ingressos tributaris, l'Ajuntament ha fet un gran esforç. Així, l'increment dels impostos municipals proposat és estrictament l'equivalent al cost de la vida, tret de l'IBI, que es va aprovar el mes de juny passat amb una important disminució del tipus, que significa un increment de recaptació del 2%, per reduir els efectes de la revisió cadastral que serà efectiva a partir de l'1 de gener de 2006.

INVERSIONS	TOTAL	FINANÇAMENT INTERN	FINANÇAMENT EXTERN
Aparcament "Les Grases"	50.000	50.000	
Repos.infrast. - urbanisme, reg. trànsit i transport i medi ambient	192.000	192.000	
Repos.infrast. - parcs històrics	60.100	60.100	
Repos.infrast. - pavimentació viària	305.000	228.000	77.000
Repos.infrast. - camp futbol i futbol "Grases"	598.000		598.000
Repos.infrast. - via pública: pl Falguera, soterrament contenidors, ...	486.000	456.000	30.000
Repos.infrast. - via pública: rehabilitació C/ Laureà Miró	2.400.000	1.858.000	542.000
Millora enllumenat públic	90.000	90.000	
Reposició voreres (carril bici, accesibilitat, passos elevats, etc)	525.000	272.710	252.290
Adquisició Guinart	1.090.500	1.090.500	
Pavelló CEIP Nadal	542.000		542.000
Adquisicions:equips xarxa, maquinaria P.Falguera, p.energia solar	168.000	168.000	
Mobiliari i estris	36.100	36.100	
Equipament informàtic	23.000	23.000	
Repos. edificis - taller ocupacional	250.000	28.830	221.170
Repos. edificis - ensenyament	230.000	48.000	182.000
Repos. edificis - esports i esbarjo	348.000	48.000	300.000
Repos. edificis - altres	124.000	124.000	
Emergències i imprevistos i adquisició llicències software	298.400	298.400	
Piscina coberta	3.620.019	720.019	2.900.000
Parc Collserola	59.000	59.000	
Altres	80.000	80.000	0
<b>INVERSIONS I TRANSF. CAPITAL</b>	<b>11.575.119</b>	<b>5.930.659</b>	<b>5.644.460</b>

## Campanya d'adhesions per a la concessió de la Creu de Sant Jordi a Joana Raspall



Sant Feliu de Llobregat ha iniciat una campanya d'adhesions ciutadanes per a la concessió de la Creu de Sant Jordi a la santfeliuensa Joana Raspall. Aquesta campanya, en la qual poden participar totes les persones individuals, entitats i institucions que ho desitgin, era un dels punts inclosos en la moció municipal de sol·licitud de concessió de la Creu de Sant Jordi a Joana Raspall aprovada per unanimitat en la sessió del Ple municipal de setembre, en reconeixement a la trajectòria personal, literària i de defensa de l'entitat com a poble i dels valors de la democràcia i de convivència que ha demostrat aquesta escriptora santfeliuensa al llarg de tota la seva vida. Per mostrar el suport a aquesta campanya, totes les persones que hi estiguin interessades poden adreçar-se a la pàgina web <http://www.santfeliu.org/joanaraspall>, o bé a l'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat, al Casal de Cultura Can Ricart, a la Biblioteca Montserrat Roig o a CineBaix.

Autora de més d'una vintena de referències bibliogràfiques, entre poesia, teatre i novel·la, Joana Raspall va néixer a Barcelona l'1 de juliol de 1913. Veïna de Sant Feliu de Llobregat, on sempre ha tingut la seva

residència, Joana Raspall va estudiar biblioteconomia, professió que va exercir a diverses biblioteques de la comarca del Baix Llobregat, on va fer una gran tasca de rehabilitació i manteniment del legat bibliogràfic català, com la recuperació de sis volums del Calaix de sastre, del Baró de Maldà, de la Biblioteca de can Falguera l'any 1937. El 1938, exercint de bibliotecària auxiliar a Vilafranca, va contribuir a salvar un important fons de llibres catalans, volums que haurien quedat desprotegits a l'entrada de les tropes franquistes. Durant l'època de repressió franquista donà classes particulars de català a casa seva, tasca que va desenvolupar fins a l'arribada de la transició, quan, amb l'assessorament d'Òmnium Cultural, va organitzar els primers cursos de català a les escoles locals a càrrec de joves santfeliuencs que havien obtingut el seu títol. Joana Raspall també ha impulsat la creació de diverses entitats associatives locals, com l'Associació de Veïns de Can Nadal o la Tertúlia Literària Martí Dot, dedicada a fomentar la poesia i l'obra del poeta local, i gran amic personal de Joana Raspall, Martí Dot.

## publicitat



**Per Nadal un regal diferent**

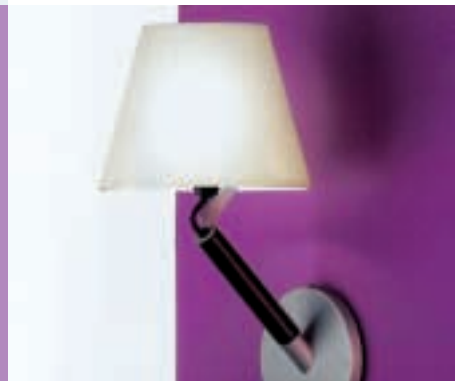
**PROVISIONAL**

**Cofrelec**  
Elèctrica Molins, s.l.



**EXPOSICIÓ I VENDES:**

C/ JOAQUIM MONMANY, 30  
(cantonada Sta. Creu)  
SANT FELIU DE LLOBREGAT  
TEL. 93 685 55 53  
TEL./FAX 93 666 11 60  
Horari de 18.00 a 20.30 h



**Botiga d'IL·LUMINACIÓ**

**PRIMERES MARQUES DISSENY I QUALITAT**

SANTA & COLE • B LUX • METALARTE  
VIBIA • CARPYEN • DELTALIGHT  
BOVER • DAB • BLAUET • GARCÍA  
GARAY • ESTILUZ • GARGOT • MILAN  
PRISMA.



## L'Ajuntament inicia dos projectes d'ocupació per a 56 persones en situació d'atur



L'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat ha iniciat al mes de desembre dos projectes de formació i treball, adreçats a 56 persones en situació d'atur. El Taller d'Ocupació Manteniment i Sensibilització Social i l'Escola Taller Parcs Històrics, nom de tots dos projectes, tindran una dotació econòmica total de 1.233.096 €, provinents del Servei d'Ocupació de la Generalitat de Catalunya i dels fons estructurals de la Unió Europea.

El Taller d'Ocupació Manteniment i Sensibilització Social és un projecte que té com objecte d'actuació el manteniment d'edificis municipals i d'espais públics de la ciutat, així com el desplegament paral·lel de campanyes de sensibilització social als àmbits de mediambient i mobilitat. Per a la consecució d'aquest objectiu el projecte inclou la formació de 16 persones majors de 25 anys en

situació d'atur, 8 per desenvolupar les tasques de manteniment i 8 agents cívics per desenvolupar tasques i campanyes de sensibilització social. La durada d'aquest taller és de 12 mesos, i té una dotació econòmica de 290.409,60 €.

Per la seva part, l'Escola Taller Parcs Històrics té com a camp d'acció la rehabilitació dels parcs històrics de la ciutat, el parc Nadal, la Torre del Roser i Palau Falguera. Per a això, el projecte inclou la formació de 40 joves menors de 25 anys en situació d'atur en les especialitats de paleta, fusteria, lampisteria i jardineria, amb una distribució de 8 places per especialitat, amb l'excepció de jardineria que comptarà amb 16 persones. La inversió per aquest projecte ascendeix als 942.686,4 €, i té una durada de 24 mesos.



## L'ADF de Sant Feliu guanya el primer premi de prevenció d'incendis forestals de la Diputació de Barcelona

L'Agrupació de Defensa Forestal (ADF) de Sant Feliu de Llobregat, creada l'any 1991, ha guanyat el primer premi a la millor obra de prevenció en el marc dels IX Premis de Prevenció d'Incendis Forestals que atorga cada any la Diputació de Barcelona. L'ADF de Sant Feliu de Llobregat, que actua sobre la totalitat del territori forestal d'aquest municipi, ha obtingut el Premi Rossend Montané, dotat amb 7.300 euros. Aquest premi ha distingit la tasca desenvolupada per l'ADF en matèria de rehabilitació de camins i condicionament dels passos forestals en l'entorn de Collserola inclòs en el terme municipal de Sant Feliu de Llobregat.

El secretari de l'ADF de Sant Feliu tècnic del departament de Medi Ambient de l'A-



juntament de Sant Feliu, Lluís Nieto, va ser l'encarregat de recollir el guardó en la IX Festa dels Premis de Prevenció d'Incendis Forestals, que es va celebrar el dissabte 19 de novembre al pavelló d'esports de Bagà (Berguedà). L'acte de lliurament dels guardons, que va aplegar unes 600 persones, va ser presidit pel diputat d'Espais Naturals de la Diputació de Barcelona, Josep Mayoral, i per l'alcalde de Bagà, Nicolás Viso. Aspiraven a obtenir el Premi Rossend Montané a la millor obra o projecte de prevenció de l'any 2005 les ADF de Castellar del Vallès, Subirats, Viver i Serrateix, Torrelles de Llobregat, Teià, Burriac, Montesmon i Sant Feliu de Llobregat.

## publicitat

**EL SEU BENESTAR és el MÉS IMPORTANT !!**

**PLATAFORMES PUJA-ESCALES**

- AMPLE ESCALA 97 CM. TRAMS RECTES I ESCALES AMB REVOLTS
- MUNTATGE EN INTERIOR I EXTERIOR
- COLOR PER TRIAR

**CADIRES PUJA-ESCALES**

- AMPLE ESCALA 74 CM. TRAMS RECTES I ESCALES AMB REVOLTS
- CINTURÓ DE SEGURETAT
- SEIENT PLEGABLE

AMB REVOLTS

**ELEVADORS ESPECIALS**

- FINS A 12,5 MTS. DE RECORREGUT
- 5 PARADAS (PLANTA BAIXA + 4 PISOS)
- FOSSA NOMES DE 220 mm.
- TANCAMENT DE VIDRE OPCIONAL

**INSTAL·LACIÓ EN PETITS ESPAIS (70 X 80 CM.)**

**VISITA I PRESSUPOST SENSE COST NI CAP COMPROMIS !!**

**TecnoELEVA s.l.**

C/ Estel·la, 24 local 2 (MAS LLUJÀ)  
 08980-ST. FELIU DE LLOBREGAT (Barcelona)  
 TLF.: 93 6327800  
 FAX: 93 6663713  
 E-mail: info@tecnoeleva.net



## Aprovada la suspensió de llicències per a la instal·lació d'antenes de telefonia mòbil

La instal·lació de noves antenes de telefonia mòbil a la ciutat s'haurà d'esperar. En el passat ple municipal ordinari, corresponent al mes de novembre, el consistori santfeliuenc va aprovar, per unanimitat, una moratòria de suspensió de noves llicències per a la instal·lació d'antenes de telefonia mòbil als edificis i, en general, per a totes les instal·lacions de radiocomunicació. Aquesta moratòria, que tindrà una validesa d'un any a partir d'aquest mes de desembre de 2005, ve motivada per l'absència, fins ara, d'una regulació específica que determini aquest tipus d'activitat i instal·lacions en el terme municipal de Sant Feliu de Llobregat.

Durant el temps de vigència de la moratòria, els serveis tècnics de Localret –el consorci local per al desenvolupament de les xarxes de



telecomunicacions i de les noves tecnologies– faran un estudi per tal d'analitzar i avaluar les cobertures i instal·lacions actuals a Sant Feliu de Llobregat. Entre els aspectes que s'analitzaran, es preveurà l'estat tècnic de les antenes actuals, la possibilitat d'agrupació en determinats emplaçaments o la fixació dels criteris que determinin en quins espais de la ciutat es podran emplaçar aquestes antenes, així com les perspectives i necessitats futures en matèria de telecomunicacions. A partir de l'estudi, que també identificarà les zones del municipi sensibles a aquest tipus d'antenes –com llars d'infants, centres docents i de salut, parcs o els edificis catalogats com a patrimoni arquitectònic–, es fixaran les mesures de valoració a tenir en compte a l'hora d'atorgar futures noves llicències d'instal·lació d'antenes.

## noves tecnologies

### Jornada "Sant Feliu, ciutat digital i innovadora"

Amb una assistència de més de 200 persones, l'Auditori del Palau Falguera va acollir, el 21 de novembre passat, la jornada "Sant Feliu, ciutat digital i innovadora". En el marc d'aquesta sessió, que va estar presidida pel conseller d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació de la Generalitat de Catalunya, Carles Solà i Ferrando, es van entregar els diplomes acreditatius a les entitats i alumnes participants en els cursos d'iniciació a les noves tecnologies organitzats pel programa municipal "Sant Feliu On Line". Enguany 500 persones han participat en els més de 80 cursos d'alfabetització desenvolupats per aquesta iniciativa dedicada a promoure l'aprenentatge i la utilització de les tecnologies de la informació i la comunicació a Sant Feliu de Llobregat.

La jornada "Sant Feliu, ciutat digital i innovadora" va ser presentada per Joan Dausà i hi van ser presents l'exdirector de la revista digital



Enredando, Luis Ángel Fernández Hermana; el director d'estratègia corporativa de Red.es, Aquilino Antuña; el president de l'Àrea de Ciutat Sostenible i Innovadora de l'Ajuntament, Carles Soriano; l'alcalde, Juan Antonio Vázquez, i el conseller Carles Solà i Ferrando. En totes les intervencions es va subratllar la necessitat d'adaptació als canvis tecnològics i de la incorporació de les noves eines digitals en la vida quotidiana, per tal que no es produeixi una fractura entre la població i les economies familiaritzades amb les noves tecnologies i la resta. En aquest sentit, el conseller Solà va destacar l'esforç de Sant Feliu de Llobregat a promoure el coneixement de les noves tecnologies per part de la ciutadania, esforç que té el suport de l'Administració autonòmica ja que destina a Sant Feliu el doble de recursos econòmics que a municipis amb indicadors similars als de la capital del Baix Llobregat.



## El procés de participació per a la remodelació de la carretera de Laureà Miró arriba a la fase final

■ La carretera de Laureà Miró es transformarà seguint les propostes recollides al llarg del procés participatiu.

Després de la posada en marxa d'un procés de participació que s'ha desenvolupat en els darrers dos mesos, el projecte de remodelació de la carretera de Laureà Miró arriba a l'última fase. El març de 2006 es presentarà a la ciutadania el projecte urbanístic de la nova carretera, que incorporarà les idees i suggeriments aportats pels ciutadans i ciutadanes en les diferents reunions i tallers participatius que s'han organitzat. En total han estat tres experiències participatives, de les quals una ha estat oberta a tota la ciutadania i les altres dues a col·lectius específics com ara veïnat i comerciants, en les quals s'han recollit prop de 200 aportacions per definir com serà la futura carretera de Laureà Miró. Per a tot el procés de rehabilitació es destinarà una inversió de 2.400.000 €, provinents de fons municipals.

Encara que no serà fins al mes de març quan es conegui el pla urbanístic de remodelació, és a dir, el conjunt d'obres que es realitzaran, la primera setmana de desembre es van presentar les principals conclusions del procés participatiu dedicat a redefinir els usos i la fisonomia d'aquesta emblemàtica travessia santfeliuenc. Així, gairebé totes les aportacions ciutadanes han coincidit a l'hora de descriure la futura carretera de Laureà Miró com un important eix comercial de la ciutat, amb prioritat per a l'ús dels vianants. Per tant, el plantejament de la futura carretera respondrà a la idea d'un gran passeig, que a la vegada serà una de les zones comercials més importants de la ciutat, amb un ús preferentment lúdic i comercial.



Respecte al trànsit de vehicles, les conclusions del procés participatiu indiquen que la ciutadania vol mantenir dos carrils, un d'anada i un altre de tornada, situats al mig de la carretera, sense que això comporti treure l'ús prioritari per als vianants. Pel que fa a l'aparcament, hi ha coincidència a incloure-hi zones de càrrega i descàrrega de manera equilibrada al llarg de tota la via. L'ús de la carretera de Laureà Miró com a zona d'estacionament de vehicles no ha obtingut unanimitat, ja que, per una banda, es suggereix l'habilitació de trams de zona blava, i un altre corrent d'opinió prefereix que les zones d'aparcament no s'ubiquin a la mateixa via.

La fisonomia de la futura nova carretera de Laureà Miró inclourà arbrat a tot el llarg. El tipus d'arbre s'escollirà atenent criteris de neteja, es prioritzaran espècies que embrutin poc i que no provoquin al·lèrgies, i s'ubicaran de manera que no obstaculitzin la circulació de vianants. També es preveu la instal·lació de nou mobiliari urbà i il·luminació, així com paviment sonoreductor a la calçada per tal de reduir el soroll dels vehicles. Respecte a les voreres, es construiran voreres amples amb el criteri d'eliminació de barreres arquitectòniques, per tal de garantir l'accessibilitat universal. Les conclusions també preveuen el soterrament dels contenidors de recollida selectiva i de totes les instal·lacions i cablejats de gas, electricitat i fibra òptica que actualment són aeris, així com l'ampliació i arranjamant del sistema de clavegueram. En aquest sentit, es va proposar un sistema de recollida d'aigües per aprofitar-les per al reg o per a fonts ornamentals.



■ Vista aèria del nou aparcament de les Grases-la Salut.

## Inaugurat el nou aparcament de la Salut

Continuant amb les darreres iniciatives urbanístiques desenvolupades a la ciutat, des del mes d'octubre ja està plenament operatiu el nou aparcament gratuït del barri de la Salut. Aquest aparcament gratuït, que és entre la carretera de la Sànsion i el carrer de Mataró, té una capacitat de 327 vehicles, repartida en una àrea total de 9.225 m<sup>2</sup>. El projecte, que també ha inclòs obres d'habilitació i instal·lació de clavegueram i enllumenat públic a la zona, així com la pavimentació del sòl i la plantada d'arbrat per facilitar espais d'ombra, té un pressupost total d'1.076.534 €. Amb aquest aparcament es respon a una reclamació històrica dels veïns i veïnes de la Salut, un dels barris amb major densitat de població i dèficit de places d'aparcament.





## Navidad en Sant Feliu

La celebración de la Fira de Nadal los pasados 10 y 11 de diciembre han iniciado la temporada de Navidad en la ciudad. Como todos los años, diversos acontecimientos y actividades culturales de temática navideña llenaran estos días de fiesta en Sant Feliu.

El sábado 17 de diciembre comenzaron dos de las grandes actividades anuales navideñas. Así, en el Centre Parroquial se celebró una edición más del Festival "Cap infant sense joguines", una iniciativa englobada dentro de la campaña navideña de recogida de juguetes, que como todos los años se prolongará hasta la festividad de Reyes. Todas las personas que deseen realizar sus aportaciones a esta campaña, pueden dirigirse en horario de tarde a cualquiera de los casales de gent gran de Sant Feliu, en la parroquia de Sant Llorenç o en las sedes de las entidades AFAP, el Cau, Cruz Roja y la asociación de vecinos de Can Maginas. A su vez, el mismo día se inauguró en Can Ricart la 53 edición de l'Exposició de Pessebres, un clásico navideño,



nominado a los Premis de Reconeixement Cultural de este 2005, que podremos visitar hasta el próximo 9 de enero. Continuando con los espectáculos, en estas fechas no puede faltar la tradicional representación de "Els pastorets" al Centre Parroquial. La cita es el 25 y 26 de diciembre y el 6 y 7 de enero.

Y pasadas las fiestas de fin de año llega la noche más mágica del año, la Noche de Reyes. Como todos los años, sus Majestades de Oriente Melchor, Gaspar y Baltasar visitarán nuestra ciudad el próximo 5 de enero y recogerán las cartas de los niños y niñas de Sant Feliu. A su vez, también realizarán la clásica cabalgata, que tendrá su inicio en los jardines del Palau Falguera a las 18 y finalizará dos horas más tarde en la Plaça de la Vila.

## cultura

## Quatre finalistes santfeliuencs en els Premis de Reconeixement Cultural

La cerimònia de lliurament dels Premis de Reconeixement Cultural d'aquest 2005 es va fer a Sant Feliu de Llobregat. La Sala Ibèria va ser la seu, aquest divendres 16 de desembre, del sopar i posterior lliurament dels premis biennals organitzats pel Centre d'Estudis Comarcals del Baix Llobregat, dedicats a destacar la tasca de persones individuals i entitats de la comarca en la promoció, dinamització i foment de la cultura.

Encara que en el moment de tancar aquesta edició d'*El Butlletí* no es coneixia la relació de guanyadors dels premis d'aquest 2005, Sant Feliu de Llobregat ha obtingut quatre finalistes en diferents apartats dels premis, candidatures que han arribat a la recta final després d'un procés de selecció en el qual han participat més d'un centenar de candidatures. Enguany, els distingits han estat el cicle de jazz ContraBaix



IV Edició dels Premis de Reconeixement Cultural  
*del Baix Llobregat*

i la Fundació Xamfrà Sant Miquel dintre de l'apartat Premi a la Iniciativa Comarcal; la tècnica del departament d'Infància de l'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat, recentment jubilada, Àngels Prats, dintre de l'apartat de Pedagogia, i l'Associació Pessebrista de Sant Feliu, encarregada des de fa 54 anys de l'exposició anual de pessebres, dintre del Premi Pau Bertran i Bros de Cultura Popular.

Enguany ha estat la quarta edició dels Premis de Reconeixement Cultural de Baix Llobregat, un brillant tancament del que ha estat un any molt important per al Centre d'Estudis Comarcals. A més de l'edició de diverses publicacions, l'organització de conferències i la convocatòria de beques de recerca, l'abril de 2005 el Centre d'Estudis Comarcals del Baix Llobregat va ser reconegut pel Govern central com a entitat d'utilitat pública, culminant així un procés engegat l'any 2000.



## Tres nous equipaments per a ús social

■ L'alcalde, Juan Antonio Vázquez, i el primer tinent d'alcalde, Josep Lluís Fernández Burgui, a la festa d'Asprodis celebrada el 16 d'octubre passat.



Sant Feliu de Llobregat disposarà aviat de tres nous equipaments públics per a ús social. Una nova escola taller i una llar residència per al col·lectiu de discapacitats psíquics i físics, i un centre d'intervenció especialitzada (CIE) per a dones víctimes de violència de gènere seran els nous equipaments que incorporarà la ciutat en un termini no superior a dos anys.

Començant pel darrer dels dos nous edificis, el centre d'intervenció especialitzada (CIE) per a dones víctimes de violència de gènere, el 28 d'octubre passat es va signar un conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat i la Generalitat de Catalunya per a la creació a la ciutat del que serà el segon CIE a Catalunya fins ara.

Inicialment, aquest CIE, que es preveu que entrarà en funcionament durant el primer trimestre del 2006, estarà ubicat provisionalment en uns locals cedits per l'Ajuntament al carrer del Pou de Sant Pere, i més endavant

es traslladarà en uns altres locals que el consistori cedirà en el sector de Can Bertrand. Les víctimes de la violència masclista i els seus fills rebran atenció social global per part d'un total de 12 professionals, entre psicòlegs, educadors socials, agents socials i un jurista.

La Generalitat de Catalunya ha escollit Sant Feliu de Llobregat per a la ubicació d'aquest nou centre no només per la seva condició de capital de comarca, sinó també perquè disposa de tots els serveis de suport necessaris, com la comissaria comarcal dels Mossos d'Esquadra i els jutjats, així com per la seva tradicional implicació i experiència per resoldre casos de violència masclista. A Sant Feliu, des de fa més d'onze anys funciona el Servei d'Informació i Orientació a les Dones, l'any 1997 va néixer el Consell de les Dones i des del 1999 funciona un pla d'acció local, la Xarxa de Coordinació i Atenció a les Dones.

## Nou taller ocupacional i llar residència per a discapacitats psíquics

Paral·lelament, en el ple municipal de setembre l'alcalde, Juan Antonio Vázquez, va anunciar la creació d'un nou centre taller per al col·lectiu de persones amb discapacitat. Aquest anunci va ser ratificat durant la festa anual de l'associació ASPRODIS, celebrada diumenge 16 d'octubre a la plaça de Francesc Macià, on l'alcalde de Sant Feliu, acompanyat pel president de l'Àrea Municipal de Serveis Personals Josep Lluís Fernández Burgui, també va anunciar l'inici de la construcció d'una llar residència de 36 places al passeig del Comte de Vilardaga, al barri del Mas Lluí, per a persones amb discapacitat psíquica. Els dos nous equipaments formen part d'un projecte impulsat per l'entitat sense afany de lucre ACAM, en col·laboració amb l'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat i el Departament de Benestar i Família de la Generalitat de Catalunya. L'inici de la construcció de la llar residència està previst per al mes de març, i la inauguració per a finals de l'any 2006. Posteriorment, es crearà a la ciutat el taller ocupacional per a persones amb discapacitats psíquiques, complint així una de les principals demandes, en matèria d'equipaments, reclamades històricament per aquest col·lectiu.

■ A l'acte de signatura, que es va fer a la sala de plens de l'Ajuntament de Sant Feliu, hi van ser presents l'alcalde de Sant Feliu de Llobregat, Juan Antonio Vázquez; la secretària de Famílies i d'Infància del Departament de Benestar i Família, Montserrat Tur; la regidora del Programa de la dona de Sant Feliu de Llobregat, Teresa Calzada, i la responsable de la unitat de violència de gènere del Departament de Benestar i Família, Engràcia Querol.



**Sant Feliu Espais i Muntatges sl.**

Vidal i Ribas, 15 · 08980 Sant Feliu de Llobregat  
Tel. 93 685 57 85 · Fax 93 666 99 79  
www.espaisonline.com



Presentant aquest cupó instal·lació gratuïta per la compra d'una mampara o cabina

**J. PRIETO**

AMPLIA CARTERA DE PISOS EN SANT FELIU  
TORRES EN CORBERA Y VALLIRANA  
TRATO PERSONALIZADO

CONSTRUCCION Y VENTA PISOS Y CASAS

CTRA. LAUREÀ MIRÓ, 350 BIS 08980 SANT FELIU DE LLOB. TELF: 93 632 51 49 MOVIL: 657 11 71 26

Assessoria Fiscal-Laboral  
**Miquel Farrés i Narro**

Asociación Profesional de Expertos Contables y Tributaristas de España  
Federación de Asesores Profesionales e Impuestos Fiscales de Catalunya

C/ Falguera, 37-39, 1er A, despatx 4  
08980 St. Feliu de Llob. (Barcelona)  
Telefon: 93 685 05 70 Fax: 93 632 70 51  
e-mail: miquel@asfarres.e.telefonica.net

**AHORA PUEDE ESTRENAR PISO POR TAN SOLO 12.000€**



**TROSS** Laureà Miró, 49 - Tel. 93 685 56 67  
Josep Ricart, 70 - Tel. 93 685 50 16  
Fax 93 685 50 04 - 08980 Sant Feliu de Llobr.

**Pilar Argente Rosado, nova regidora del consistori de Sant Feliu de Llobregat**



Pilar Argente Rosado, número 10 de la candidatura del PSC en les passades eleccions municipals, va prendre possessió com a regidora de l'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat en el ple municipal ordinari celebrat el dimarts

25 d'octubre. Pilar Argente substitueix M. Carme Bonet com a regidora del grup socialista, després de la renúncia d'aquesta per motius de salut en el ple del mes de setembre. Actualment Pilar Argente és la secretària de la dona de la Comissió Executiva local del PSC i membre de l'Associació Dones 21. A partir d'ara estarà adscrita a la Comissió Informativa de Serveis Personals, tot i que inicialment no assumirà cap delegació.

Les competències que fins ara tenia Carme Bonet seran assumides pels regidors Ferran Alberdi i Xavier Alegre. Així, Ferran Alberdi afegirà a la presidència de l'Àrea de Serveis Generals, la regidoria de Comerç i Promoció Econòmica, i Xavier Alegre assumirà Habitatge i Activitats, dins de l'Àrea de Serveis Territorials, que també presideix.

**L'esbart santfeliuenc, a les Illes Balears**

El 22 d'octubre passat l'Esbart de Sant Feliu de Llobregat va participar en la I Mostra Folklorica Fira del Pebre Bord, celebrada a la localitat balear de Felanitx. La representació santfeliuenc va interpretar diversos balls tradicionals en una vetllada en la qual, a més de l'Esbart, també van participar els grups Aires de Montis-ion de Porreres i Abeniara de Felanitx.





## Premi de Poesia Martí Dot

Per segona vegada en la seva història, el Premi de Poesia Martí Dot, per a joves autors, va quedar desert. El veredicte del jurat d'aquesta edició del 2005, llegit el dijous 24 de novembre passat a l'Auditori del Palau Falguera, va decidir no premiar cap obra de les set presentades enguany al que és un dels premis poètics per a joves més importants en llengua catalana. Posteriorment a la lectura del veredicte, el membre del jurat i guanyador del Premi Martí Dot l'any 1979, Agustí Vilar, va argumentar les raons d'aquesta decisió, que va estar motivada pel baix nivell general de les obres presentades. L'acte de lectura del veredicte es va cloure amb una representació de l'espectacle poètic teatral *Brossa als ulls*, a càrrec de les actrius Mercè Rovira i Lali Feliu.

## Arquitectura i urbanisme a Sant Feliu de Llobregat. 1826-1936. De Pere Serra i Bosch a Nicolau M. Rubió i Tudurí

Editat pel Centre d'Estudis Comarcals del Baix Llobregat i l'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat, el 15 de setembre passat es va presentar el llibre *Arquitectura i urbanisme a Sant Feliu de Llobregat. 1826-1936. De Pere Serra i Bosch a Nicolau M. Rubió i Tudurí*, escrit per Mercè Vidal, professora del Departament d'Història de l'Art de la Universitat de Barcelona i membre del Grup de Recerca Consolidat de la UB "GRACMON". Aquest estudi, resultat de la VIII edició del Premi d'Investigació Local i Comarcal "Llorenç Sans", que convoca el departament de Cultura de l'Ajuntament de Sant Feliu de Llobregat, presenta una anàlisi molt acurada de l'evolució urbana de Sant Feliu de Llobregat a finals del segle XIX i principis del segle XX. El llibre es pot adquirir a la Llibreria Ossó i al Centre d'Estudis Comarcals (Torre del Rosers).

**En els plens municipals ordinaris corresponents als mesos d'octubre i novembre es van presentar les mocions següents:**

- Moció dels grups municipals PSC, ICV-EA, CiU i ERC de suport al nou Estatut. Va ser aprovada amb l'únic vot en contra del grup municipal del PP.
- Moció del grup municipal ICV-EA contra la repressió envers les persones subsaharianes a Ceuta i Melilla. Va ser retirada amb l'objectiu de redactar properament un text consensuat per tots els grups polítics.
- Moció del grup municipal ICV-EA contra els acords de l'Organització Mundial del Comerç relatius a la liberalització del comerç de serveis. S'aprovà per unanimitat l'acord quart; per majoria l'acord tercer, amb 10 vots a favor d'ICV-EA, CiU i ERC, 3 abstencions del PP i 7 vots en contra del PSC, i es rebutjaren els punts restants de la moció, amb 10 vots en contra dels grups PSC i CiU, 3 abstencions del PP i 7 vots a favor d'ICV-EA i ERC.
- Moció del grup municipal ICV-EA per a la creació del patrimoni municipal del sòl i habitatge i de l'empresa municipal d'habitatge. S'acordà aprovar els dos primers punts i s'ajornaren els punts 3, 4 i 5 fins al moment en què es presenti el Pla municipal d'habitatge en el primer trimestre de 2006.
- Moció del grup ICV-EA amb relació al vial alternatiu al carrer del Comerç, contra el túnel a les Grases i el retorn dels camions a la Salut. Va ser rebutjada amb els vots en contra de PSC, CiU i ERC i l'abstenció del PP.
- Moció de l'Alcaldia sobre fixació de dedicacions de regidors/res. Va ser aprovada amb el vot a favor de PSC, CiU i ERC i l'abstenció dels grups municipals d'ICV-EA i PP.
- Moció de l'Alcaldia sobre el municipalisme català. Va ser aprovada per unanimitat.
- Moció del grup municipal ICV-EA per a la defensa i el manteniment de la marca SEAT. Va ser aprovada per unanimitat.
- Moció del grup municipal ERC demanant convertir l'actual línia 7 de rodalies en una línia circular. Va ser aprovada per unanimitat.



## Dones i infants, protagonistes de la tardor santfeliuenc



Com cada tardor, Sant Feliu de Llobregat va celebrar les Jornades de la Dona i dels Infants i les Seves Famílies. Aquests dos esdeveniments anuals, que es celebren des del 1991 i el 2001, respectivament, volen ser un punt de reflexió i debat entorn de diversos temes i problemàtiques relacionades amb els àmbits de les dones i la infància, a més de ser el marc en què es fa la sessió del ple de la Xarxa de Coordinació i Atenció a les Dones Víctimes de Violència i la de constitució del nou Consell d'Infants.

Començant cronològicament per la primera de les convocatòries, les XIV Jornades de Tardor de la Dona van començar el 16 de novembre passat amb una tertúlia sobre violència domèstica a càrrec de l'advocada Pilar Recasens. Precisament, les agressions envers les dones van ser el gran eix temàtic de totes les Jornades, que es van perllongar fins al 17 de desembre. La commemoració del Dia Internacional contra la Violència vers les Dones, celebrat a la plaça de la Vila el 25 de novembre amb un acte que va incloure la lectura d'un manifest, i la II Trobada d'Intercanvi d'Experiències de Treball en Xarxa, celebrada el 30 de novembre, van ser dos dels actes principals de les Jornades. Així mateix, en el ple de la Xarxa

de Coordinació i Atenció a les Dones Víctimes de Violència es va presentar l'informe de la Policia Local relatiu a les denúncies fetes en el darrer any a Sant Feliu per agressions a dones, que en els primers 11 mesos d'aquest 2005 arriben a 43, 8 més que el total de denúncies del 2004. D'altra banda, les IV Jornades de Tardor dels Infants i les Seves Famílies es van inaugurar el divendres 18 de novembre, amb la constitució del Consell d'Infants de Sant Feliu de Llobregat. Una atapeïda sala de plens va ser l'escenari d'un acte en què també es va presentar la memòria d'activitats desenvolupades aquest 2005 pel Consell d'Infants, amb el destacat de la seva aportació al procés urbanístic de remodelació del carrer de Lluís G. Rius, i en el qual l'alcalde, Juan Antonio Vázquez, en representació de tot el consistori, va encarregar com a principal tasca per al nou Consell, el seguiment del procés de remodelació de la plaça interior del carrer de Jaume Ribas.

## publicitat



**DENTAL  
STHETIC**

Centre d'Especialitats  
Odontològiques

" L ' a r t d e c r e a r s o m r i u r e s "

Higiene dental Periodòncia Estètica dental Endodòncia Odontopediatria	Cirugia i implants Pròtesis dental Ortodòncia Odontologia conservadora	
---	---	--

Nous tractaments en estètica dental

# SMILE SOLUTIONS

L'última tecnologia en tractaments estètics  
ara al teu abast

Vine i informa't sense cap compromís

[www.dentalsthetic.com](http://www.dentalsthetic.com)

## 93 666 63 03

C/Joan Maragall 3 C.P. 08980 Sant Feliu de Llobregat

## Continuen els èxits dels esportistes santfeliuencs

■ Isabel Mitats, amb el bronze aconseguit als Campionats del Món de Pesca des de la platja.



La pesca, el futbol i les arts marcials han estat els darrers esports que recentment han continuat donant èxits a l'esport santfeliuenc. Començant per la primera de les disciplines esportives, l'última setmana del mes d'octubre es van celebrar a la localitat italiana de Porto Sant'Elpidio, els Campionats del Món de Pesca des de la platja. L'esportista santfeliuenc Isabel Mitats, integrant de la selecció femenina espanyola, va aconseguir amb el seu equip la medalla de bronze en la divisió femenina dels campionats, la millor classificació en tota la història del combinat estatal.

D'altra banda, el lateral dret del FC Barcelona B Dani Fernández continua la seva trajectòria ascendent a la casa blaugrana. El jugador santfeliuenc va ser convocat pel primer equip al partit benèfic

que, el 29 de novembre passat, van disputar al Camp Nou una selecció de jugadors israelians i palestins i el FC Barcelona. Dani Fernández va jugar a la segona part d'aquest "Partit de la Pau", que va acabar amb la victòria de l'equip culé per 2 gols a 1.

Finalment, el mestre de Kul-Sool-Won Jordi Velasco va anunciar la seva retirada de la competició tot just després d'alçar-se amb l'or en el Campionat del Món d'Arts Marcials Coreanes celebrat a Busan (Corea del Sud). Velasco va aconseguir la victòria en la categoria absoluta, mentre que els esportistes de l'escola de Kul-Sool-Won de Sant Feliu de Llobregat Félix Vázquez, Sergio Valle i Sergi Mestres van aconseguir el bronze en diferents categories del mateix campionat.

## Inaugurada la pista de patinatge del carrer de Mataró



Dintre del marc de la Festa de Tardor d'enguany, el diumenge 9 d'octubre passat es va inaugurar la nova pista de patinatge del barri de les Grasses. Ubicada al carrer de Mataró, just al costat del Parc de Bombers i de l'Estadi Municipal d'Atletisme, la nova pista ha estat un projecte desenvolupat pel Departament d'Urbanisme de l'Ajuntament amb la col·laboració i l'assessorament de l'associació de *skaters* SFSK8 (Sant Feliu Skate). A més de la incorporació d'esglaons, baranes, un minitub, noves rampes i l'ampliació de l'àrea de la pista, el nou parc de patinatge incorpora un tancament del perímetre per tal de protegir les instal·lacions, així com un nou terra més adient per a la pràctica d'aquest esport. Així mateix, també s'hi han incorporat diverses rampes i mobiliari

adaptat als diferents graus d'habilitat dels patinadors, per tal de garantir-ne l'ús per un ampli col·lectiu d'aficionats. A la jornada inaugural, que va començar al migdia i es va perllongar fins a les set de la tarda, hi van ser presents el regidor d'Urbanisme, Xavier Alegre; el regidor d'Esports, Josep Lluís Fernández Burgui; el president de l'associació SFSK8, Joan Griso, i l'alcalde, Juan Antonio Vázquez. Durant tot el dia es va poder gaudir d'exhibicions, a càrrec de diversos aficionats al patinatge i dels membres de l'associació SFSK8. Les persones interessades a contactar amb aquesta nova entitat esportiva santfeliuencs poden adreçar-se a la seva seu social, ubicada al número 304 de la carretera de Laureà Miró.





**Àngel Merino  
i Benito**  
Portaveu del Grup  
Municipal ICV-EA



**Ferran Alberdi**  
Portaveu del Grup  
Municipal  
Socialista

## Pressupost 2006: diguem-ho tot

El pressupost de l'any que ve s'ha aprovat amb la votació més ajustada possible: 11 vots a favor i 10 en contra. Si, de debò, hagués estat el pressupost més brillant de la història, com pretén l'equip de govern, un resultat així no s'hauria produït.

El "no" d'ICV-EA a aquest pressupost és un "sí" a una altra manera de governar la nostra ciutat: amb transparència i participació democràtica, amb sensibilitat social i amb planificació de futur.

Diguem-ho tot, parlem de transparència. Per fi, en aquest pressupost, es demostra que la teoria del "forat econòmic per la mala gestió d'ICV" que el Govern de Vázquez està repetint "matxaconament" des de fa dos anys i mig, és interessadament falsa. En el pressupost d'inversions apareixen clarament els gairebé dos milions d'euros que el Govern "no trobava" i que ara es destinen a la remodelació de la carretera de Laureà Miró. Si: aquells dos milions que, com que deien que faltaven, van originar l'apujada del 10% de l'IBI i d'altres impostos...

Diguem-ho tot, parlem de sensibilitat social. En un pressupost que presenten com a brillant pel seu volum d'inversió i pels increments dels serveis que "es veuen" (jardineria, neteja viària...), les entitats i associacions de tota mena de Sant Feliu tenen congelats els seus convenis i subvencions, i, pitjor encara, disminueixen lleugerament les partides de beques i ajuts a famílies en situació desfavorida. ICV-EA ja ho va denunciar amb anterioritat, amb relació a la disminució dràstica d'ajuts per a llibres i material escolar a l'alumnat en situació més precària a les escoles de Sant Feliu.

Diguem-ho tot, parlem de planificació de futur. En un pressupost que concentra gairebé tota la inversió del mandat després de dos anys de limitar-se al compliment de compromisos anteriors (Joan Maragall, gimnàs del Pau Vila...), ara concentren la inversió en dos projectes grans i necessaris (piscina i carretera), però no reserven diners per al Sant Feliu que cal definir a curt i mitjà termini. Ni un euro per a la millora de la Salut i Can Calders, tot i haver-s'hi compromès públicament amb motiu de la Llei de barris; ni un euro per al nou vial o el nou túnel de les Grases i la millora corresponent de Collserola, tot i haver-s'hi compromès fa més de dos anys; ni un euro per abordar el mapa d'equipaments del Mas Lluí... (per cert, algú coneix aquest mapa d'equipaments?, algú coneix alguna proposta de futur?).

En definitiva, un pressupost que reflecteix un estil de govern en què, com si Sant Feliu fos un immens tauler d'escacs, el rei decideix tot sol com jugar la seva partida. Oblida, però, que som orgullosament ciutadanes i ciutadans, i no servilment els seus peons.

## Compra a Sant Feliu, tot són avantatges!

Ens apropem a les festes nadalenes i és un fet que tots i totes incrementem els nostres hàbits consumidors. És un fet quasi cultural, o en tot cas totalment integrat, i que hem d'acomplir amb responsabilitat. Partint d'aquesta base deixeu que us recomani que enguany feu les vostres compres a Sant Feliu.

Les botigues del Centre i del barri de Falguera, les de Roses-Castellbell, la Salut i el Mas Lluí, el comerç del carrer de Santa Creu i voltants i, és clar, el Mercat Municipal, constitueixen una oferta molt més completa i variada que en general coneixem i constitueixen un teixit associatiu fort i emprenedor.

Aquest any volem apostar especialment pel comerç de Sant Feliu, guarnint els nostres carrers i principals espais comercials amb un enllumenat nadalenc ampliat, per tal d'ambientar-los adequadament i augmentar-ne l'atractiu. A més, tornem a fer la campanya que tant d'èxit va tenir l'any passat amb un sorteig de 6.000 euros en compres a fer en comerços de la ciutat sota el lema "Compra a Sant Feliu, tot són avantatges". El Mercat Municipal serà millorat amb unes reformes que realitzarem en el primer trimestre de 2006 i també es veurà clarament beneficiat el comerç de la carretera de Laureà Miró, i en general del centre, amb la remodelació d'aquest eix fonamental, del qual ja ha finalitzat el procés participatiu amb gran èxit.

L'any 2006 serà també l'any en què tindrem els resultats del POEC, un programa d'orientació per als equipaments comercials que ens donarà les línies estratègiques i les propostes d'actuació a desenvolupar, per tal de potenciar el nostre comerç en els propers anys. Aquest instrument s'està treballant sobre un escenari que ja preveu el Sant Feliu que ve, amb el soterrament de la via del tren, l'esmentada reforma de Laureà Miró, el Trambaix, els nous barris de Can Bertrand i de la Hoechst, i la construcció d'aparcaments soterrats, com a realitats en marxa i que afegixen una gran potencialitat a la nostra ciutat.

El nostre present ja és el d'un comerç de qualitat i que destaca sobretot per un tracte proper i atent al client que no trobareu fàcilment a fora. No el desaproveiteu, enfortiu el comerç de casa i aquest any compreu a Sant Feliu: tot són avantatges!

Bones festes i feliç any nou!



**Josep Lluís  
Fernández Burgui**  
Portaveu del Grup  
Municipal de CiU



**Luisa  
Saiz**  
Portaveu del Grup  
Municipal del PP



**Carles  
Soriano**  
Portaveu del Grup  
Municipal d'ERC

## Sant Feliu en transformació

És habitual que cadascú de nosaltres, amb l'arribada del final d'any, faci balanç de la feina feta en els darrers dotze mesos. El nostre grup municipal no vol ser una excepció, coneixedor que milers de santfeliuencs i santfeliuenques van dipositar la seva confiança en Convergència i Unió a les passades eleccions municipals.

Convergència i Unió ha contribuït decisivament amb la seva acció de govern a posar els fonaments de la transformació de Sant Feliu. La gent de Convergència i Unió hem treballat durament i intensament el 2005 per complir el nostre compromís: fer de **Sant Feliu la ciutat de les persones.**

Els fonaments de la transformació ja han estat posats i en els propers mesos veurem com, a poc a poc, Sant Feliu recupera el pols, la il·lusió i la vitalitat amb la construcció del nou complex de piscines i *fitness* a la zona esportiva de la Rambla; amb la transformació de la carretera de Laureà Miró en un veritable eix cívic-comercial de la ciutat, on els veïns i les veïnes han pogut dir la seva mitjançant un procés participatiu; amb la millora del servei de recollida de brossa i de manteniment de parcs i jardins de la nostra ciutat; amb la construcció de la nova Escola Nadal i del nou pavelló esportiu escolar a la mateixa escola; amb la signatura del conveni Estat-Generalitat-Ajuntament per fer realitat l'anhelat soterrament...

Tampoc no voldria oblidar-me d'aquells projectes que ja són realitat, com la nova escola bressol Ginesta al Mas Lluí; l'arranjament de la nova zona d'aparcament lliure a la Salut-les Grases; les milleres de l'asfalt dels carrers del barri Centre, la col·locació de nous passos de vianants de ressalt...

És innegable que Sant Feliu ha recuperat el seu dinamisme i la seva vitalitat. I Convergència i Unió és protagonista en primera persona d'aquesta positiva i necessària transformació.

## 17 meses para la finalización del Mandato

En el pasado Pleno Municipal fue aprobado, con el voto en contra del Grupo Popular, el Presupuesto Municipal para el ejercicio 2006.

Uno de los motivos que nos ha llevado claramente a esta posición es el convencimiento de que tratándose ya del tercer Presupuesto, de los cuatro que representan el Mandato y siendo además un ejercicio en el que el equipo de gobierno consolida el incremento de presión fiscal aplicado en el ejercicio 2005, se debía ya haber actuado enérgicamente sobre dos de los lastres que afectan a las cuentas municipales desde hace años: la deuda y el constante incremento del capítulo de personal.

Y es que, pese al esfuerzo fiscal que estamos haciendo los ciudadanos, la Deuda Municipal es hoy más elevada que en el año 2002 (aprox. 20 millones de euros), y por lo que respecta al capítulo destinado a personal, lejos de disminuir, se incrementa este año en un 7,3%, con lo que mantenemos el desequilibrio estructural del gasto que supone que uno de cada dos euros del gasto corriente municipal se destine a pagar a Personal.

Pero es que además, a estas alturas de mandato, no podemos ya considerar este Presupuesto como unas cifras aisladas, independientes de las vinculadas a la ejecución de los compromisos reflejados en el Plan de Actuación Municipal 2003-2007. Y si bien, intentando ser justos podemos decir que actuaciones como la compra del Cine Guinart o el Pabellón deportivo del colegio Nadal, o el "Espai" Infantil del Palacio Falguera están en marcha pese a no figurar en el P.A.M., mucho más rápido que hasta ahora tendrá que actuar el equipo de gobierno si quiere, según lo prometido, mejorar realmente la recogida de basuras, el mantenimiento y limpieza viaria, el mantenimiento de parques y jardines públicos,... así como realizar las inversiones comprometidas en Laureà Miró, el Complejo Municipal de Piscinas, la zona deportiva de les Grases, el vial alternativo a la c/Comerç, los "aparcamientos públicos soterrados", el soterramiento de las líneas eléctricas, las instalaciones para el ocio deportivo en los barrios, la Casa de Colonias en Collserola, el centro sociocultural en la "Fàbrica de les Tovalloles"... así como un largo etc.

¡Ojalá todas estas promesas se conviertan en realidad en los 17 meses que quedan de mandato! Sólo así se convencerían los vecinos que las promesas de los políticos, no siempre se hacen para cumplirse.

## Feliç any 2006!

El maig de 2003 van tenir lloc les eleccions municipals que encetaven un nou cicle electoral amb un avenç significatiu d'Esquerra Republicana de Catalunya. Aquesta nova realitat ha portat a governar molts ajuntaments, al govern de la Generalitat de Catalunya i a donar suport al govern de Madrid, fent així una majoria d'esquerres al congrés. Seguim treballant des de les institucions per la transformació de la societat des d'una perspectiva d'esquerres i per la millora de l'autogovern del nostre país.

El 2006 ja es començarà a visulitzar l'obra de govern a Sant Feliu, on ERC, amb un regidor, impulsa tot tipus d'actuacions: mes plaques solars, aules d'ordinadors amb internet amb accés gratuït, conscienciació mediambiental, defensa del patrimoni natural, la nova agenda d'activitats, milleres en el web municipal, control econòmic que ens permetrà abordar inversions com la remodelació de la carretera Laureà Miró i el complex de piscines... De ben segur, el 2006 serà l'any en que se signarà el conveni de finançament del soterrament de la via, projecte històric per a la ciutat, en que des del Grup Parlamentari d'ERC al congrés ha pressionat per un soterrament complet i finançat per l'estat. D'altra banda, esperem que millori la situació d'habitatge, amb la nova borsa d'habitatge per a joves. Per a ERC, la necessitat d'habitatge a Sant Feliu és actualment la principal problemàtica social.

A la Generalitat de Catalunya actuacions com l'oficina antifrau implicaran més transparència i honestedat en la gestió pública i lleis com la d'equipaments comercials en defensa del petit comerç són tota una novetat. El nou estatut, si l'estat espanyol l'accepta tal com l'ha aprovat el Parlament de Catalunya, implicarà més despesa en educació, serveis socials i infraestructures per tenir mes benestar, també a Sant Feliu.

Hi ha moltes actuacions en marxa que facilitaran aquesta transformació social i nacional per al 2006 que esperem que no s'aturi. Com a càrrec electe de l'assemblea local d'ERC permeteu-me desitjar-vos que gaudiu d'unes molt bones festes nadalenes per estar amb la família i amics, que pogueu menjar gall d'indi i turrons, beure cava català, veure els pastorets, que us toqui la loteria...

Fins l'any que ve!



**Entrevistem Jordi Alemany**

president de CineBaix

## "La col·laboració dels espectadors és imprescindible per continuar endavant"



*En plena crisi del sector cinematogràfic, a Sant Feliu de Llobregat s'aposta més que mai pel cinema. Després que el maig passat l'Ajuntament anunciés que comprava el local, l'antic Cinema Guinart va reobrir les portes, amb el nou nom de CineBaix, el 4 de novembre. L'Associació CineBaix, integrada per 250 socis i un munt de voluntaris que fan possible que les pantalles continuïn acollint els somnis de cel·luloide, afronta el repte de nou mesos de programació prioritant el cinema d'autor i de qualitat, una tasca que, per damunt dels riscos econòmics i les crisis d'espectadors, té en l'amor al cinema la seva principal filosofia.*

**Després d'un any i mig de mobilitzacions i projectes, el Cinema Guinart torna a obrir amb el nom de CineBaix, el mateix que l'associació encarregada de gestio-**

**nar-lo. Com s'ha aconseguit tornar a portar el cinema de qualitat a la ciutat?**

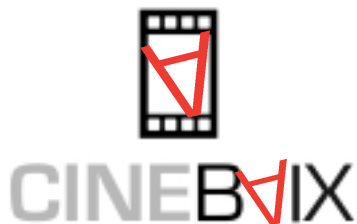
Les mobilitzacions ciutadanes que van acompanyar el tancament del Cinema Guinart van aconseguir un acord de l'Ajuntament per tal d'adquirir l'immoble. El consistori ha decidit posar-lo al servei de la ciutadania mitjançant el conveni que ha signat amb l'Associació CineBaix pel qual ens cedeix el local perquè el gestionem com a sala de cinema. De moment, nosaltres estem oferint cinema de qualitat gràcies a un conjunt de més de 250 socis, dels quals ha sorgit un equip de voluntaris que són els que porten endavant el dia a dia del cinema.

**En el primer mes d'activitat CineBaix ha aconseguit més de tres milers d'espectadors. A Sant Feliu, hi ha afició al cinema?**

Almenys així ho demostra aquest primer mes de funcionament... És cert que el cinema en general no passa pel seu millor moment quant a nombre d'espectadors, i que el tancament de l'antic Guinart va estar motivat molt directament per la baixa afluència de públic, però crec que tot el que ha passat últimament ens ha fet reflexionar, als ciutadans i ciutadanes, que la nostra col·laboració com a espectadors és imprescindible per tal que propostes com aquesta continuïn endavant.

**CineBaix és un projecte atípic dintre del món de l'exhibició cinematogràfica. Com esteu organitzats?**

La base la formem un conjunt de voluntaris que, d'una forma totalment altruista, ens encarreguem de tots els aspectes de la ges-



tió, programació i manteniment de CineBaix. Estem organitzats en sis àrees: programació, comunicació i difusió, economia i administració, tècnica i de manteniment, atenció al públic i, finalment, l'àrea de servei de bar. Cada àrea té un coordinador de referència, i el conjunt de coordinadors formen una junta que es reuneix de forma periòdica. Convidem totes les persones que vulguin afegir-se al projecte com a voluntàries que passin per CineBaix, o bé que consultin el nostre web [www.cinebaix.com](http://www.cinebaix.com).

#### **Quina filosofia de programació voleu mantenir a CineBaix?**

Bàsicament, volem fer un tipus de cinema alternatiu al que ofereixen les grans superfícies, un cinema que vagi més enllà de l'entreteniment, que estimuli i ajudi a pensar. Creiem que el cinema més comercial ja té una bona oferta a Sant Feliu i, per tant, volem

oferir pel·lícules que normalment has de veure a Barcelona, apropar l'espectador al cinema europeu, estatal, en versió original, doblat en català, etc. En aquest sentit, volem impulsar les sessions de cinefòrum, les projeccions de curtsmetratges i de clàssics, mostres i cicles específics..., molt més que una programació regular amb les novetats del moment.

#### **Un important aspecte que voleu mantenir és el cinema per a infants. Quines iniciatives esteu desenvolupant?**

Actualment, tenim un conveni amb el Consorci per a la Normalització Lingüística, concretament amb el Servei Local de Català, per a l'exhibició del Cicle de Cinema Infantil en català. A més, cada setmana programem almenys un títol infantil, però volem encara anar més lluny. Creiem que és molt important la tasca pedagògica quan parlem de cinema. Els infants i el jovent són un col·lectiu amb el qual volem establir un diàleg permanent, mitjançant la programació de sessions específiques i la creació d'activitats que contextualitzin i donin a conèixer els fonaments de l'art cinematogràfic. En aquest sentit, estem planejant diverses activitats per oferir-les properament a les escoles i instituts de Sant Feliu de Llobregat.

#### **L'immoble és un equipament públic que s'ha cedit a l'Associació CineBaix per un període de nou mesos. Què passarà després?**

Aquesta és la gran incògnita... Bé, l'Ajuntament és el que té la capacitat de decidir què vol fer amb l'immoble. Nosaltres ens oferim a mantenir-lo com a cinema, i esperem que la il·lusió i l'entusiasme de tota la gent que ha fet possible que CineBaix sigui una realitat no quedi defraudada.

## opinions

### **Què et sembla l'obertura de CineBaix?**



**Jesús Plaza**

"Muy positivo para Sant Feliu de Llobregat, tanto por ser un trabajo en común que ha unido a muchas personas diferentes, como por la recuperación de un edificio emblemático como es el antiguo Cine Guinart."



**Sebastián Jimeno**

"Una noticia excelente. La gente aprecia mucho más los cines como éste, familiares y con trato humano, que no las grandes superficies. Es sorprendente la cantidad de espectadores de otras ciudades que se desplazan hasta Sant Feliu para ver una película en CineBaix".



**Raul Díaz**

"Es una movida muy buena para que la gente continúe queriendo, y acudiendo, al cine. Para todos los que hemos crecido con el Iberia o el Centro Parroquial, que un cine en Sant Feliu vuelva a abrir sus puertas es una gran noticia".





# No deixis escapar la millor oportunitat d'aquest Nadal



~~1.499,00~~ 1.299,00

**PHILIPS 32PF3320**  
Pantalla 16:9, WXGA LCD, 1366x768 pixels, HDTV, Cristal Clear III, Escanejat progressiu, Virtual Dolby Surround.



~~1.499,00~~ 1.299,00

**SAMSUNG LE32R41**  
Pantalla 16:9, LCD 1366x768 pixels, HDMI, Resposta 8ms, Angle visió 170°/170°, Potència sortida 2x10W, Dim. 79,7x59,2x9,9 cm.



~~3.399,00~~ 2.899,00

**PIONEER PLASMA 43"**  
**PDP436FDE.** 1.100 cd/m<sup>2</sup>, Contrast 3000:1, Resolució 1024x768, Panel XGA, HDRReady, HDMI, 3D Surround.



~~3.199,00~~ 2.799,00

**TDT INTEGRAT SONY 40"**  
**KDLS40A11** Pantalla 16:9, Resolució 1366x768, Panel WEGA Engine, So BBE, Virtual Dolby (Pro Logic II), Digital BBE, 10W+10W, HDMI, Dim. 101,4x68,3x12,5 cm.



~~1.399,00~~ 1.129,00

**L.G. 32LZ55**  
Pantalla 16:9, 1366x768 pixels, 500 cd/m<sup>2</sup>, 500:1, 176/176°, multiestereo, Dim. 93,5x58,8x22 cm



~~1.199,00~~ 999,00

**DVD INCORPORAT L.G.**  
**26LZ5RV.** Pantalla 16:9, 1280x768 pixels, 500 cd/m<sup>2</sup>, contrast 1200:1, 178°/178°, Dvd amb Divx incorporat, Dim. 77,6x46,7x11,5 cm.



## Pemaga i Fill s.l.

Tècnics en Electrodomèstics des de 1972

### La millor opció a Sant Feliu

Frederica Montseny, 23-25  
Sant Feliu de Llobregat

93 666 95 95  
[www.pemagafill.com](http://www.pemagafill.com)